



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
7 September 2016
Russian
Original: English

Совет по правам человека

Тридцать третья сессия

Пункт 6 повестки дня

Универсальный периодический обзор

Доклад Рабочей группы по универсальному периодическому обзору*

Таиланд

Добавление

Соображения в отношении выводов и/или рекомендаций,
добровольные обязательства и ответы, представленные
государством – объектом обзора

* Настоящий документ до его передачи в службы письменного перевода Организации Объединенных Наций не редактировался.

GE.16-15540 (R) 150916 220916



* 1 6 1 5 5 4 0 *

Просьба отправить на вторичную переработку 



1. Таиланд ценит конструктивный диалог со всеми странами и приветствует все рекомендации, вынесенные 11 мая 2016 года в ходе нашего второго цикла универсального периодического обзора (УПО). В ходе обзора мы тотчас же приняли 181 рекомендацию из 249 рекомендаций и отложили решение по 68 рекомендациям на предмет дальнейшего рассмотрения.

2. Впоследствии с целью более углубленного обсуждения остающихся рекомендаций с соответствующими учреждениями и учеными было организовано совещание Национального комитета по УПО, а также два цикла дискуссий в формате малых групп. 23 августа 2016 года кабинетом было одобрено решение по остающимся рекомендациям.

Поддержку Таиланда снискали себе следующие рекомендации

159.10 Рассмотреть вопрос о ратификации Конвенции № 189 МОТ

3. Таиланд подтверждает свою решимость защищать право на труд всех лиц, включая права домашних работников.

159.17 Создать независимый орган для расследования всех утверждений о пытках, в том числе в самых южных районах Таиланда, и привлекать виновных к судебной ответственности

4. Как сторона КПП, таиландское правительство всерьез воспринимает утверждения относительно пыток. Мы принимаем эту рекомендацию при том понимании, что независимым органом, ответственным за получение жалоб и расследование всех случаев применения пыток, является Национальная комиссия Таиланда по правам человека (НКТПЧ). В настоящее время НКТПЧ имеет мандат и регулярно проводит посещения всех мест содержания под стражей и отслеживает случаи пыток, в том числе в районе южных приграничных провинций.

5. Таиланд работает в русле ратификации ФПКПП, а Министерство юстиции также наметило НКТПЧ на предмет назначения в качестве национального превентивного механизма (НПМ) и выполнения мандатов в соответствии с положениями Факультативного протокола.

159.30 Смягчить смертные приговоры с целью отмены смертной казни

6. Эта рекомендация пользуется нашей поддержкой, поскольку она соотносится с рекомендациями 158.72–158.75, которые мы уже приняли, и с нашим намерением, как указано во втором и третьем национальных планах по правам человека, предпринять шаги в русле отмены смертной казни.

159.31 В соответствии с правилами 83–85 Минимальных стандартных правил Организации Объединенных Наций по обращению с заключенными, или «Правил Нельсона Манделы», создать внешний независимый инспекционный орган, имеющий доступ ко всем категориям заключенных во всех местах содержания под стражей, подведомственных Министерству юстиции

7. Таиланд стремится поощрять уголовное правосудие на основе прав и с учетом гендерных аспектов посредством осуществления стандартов и норм Организации Объединенных Наций, Минимальных стандартных правил Организации Объединенных Наций по обращению с заключенными (Правила Манделы) и Правил Организации Объединенных Наций, касающихся обращения с

женщинами-заключенными и мер наказания для женщин-правонарушителей, не связанных с лишением свободы (Бангкокские правила). И поэтому мы принимаем рекомендацию относительно реализации Правил Манделы при том понимании, что механизмами, которые выполняют функции в соответствии с упомянутым обязательством, являются наши существующие независимые органы, а именно НКТПЧ и омбудсмен.

8. Как уже было сказано в связи с рекомендацией 159.17, НКТПЧ регулярно посещает все тюрьмы и пенитенциарные заведения с целью проверки благополучия заключенных. Заключенные и задержанные также могут подавать жалобы и запрашивать посещение этими двумя органами.

9. В более широком плане Министерство юстиции в настоящее время занимается процессом внесения поправок в Закон о пенитенциарных учреждениях 1936 года с целью реформировать нашу национальную исправительную систему, с тем чтобы добиться ее большего соответствия международным стандартам и нашим соответствующим обязательствам.

159.35 И далее преодолевать все формы гендерного насилия и злоупотреблений посредством пересмотра соответствующих положений Уголовного кодекса, Уголовно-процессуального кодекса и Закона о защите жертв бытового насилия

10. Таиланд принимает эту рекомендацию, поскольку ликвидация насилия в отношении женщин является одним из наших приоритетов в работе по защите и продвижению прав женщин и соотносится с нашими обязательствами по КЛДЖ. Чтобы добиться этого, Министерство социального развития и безопасности человека предпринимает множество шагов, включая принятие в 2015 году Закона о гендерном равенстве и внесение поправок в соответствующие законы, такие как статья 277 Уголовного кодекса (относительно изнасилования) и статьи 246 и 247 Уголовно-процессуального кодекса (относительно запрещения казни беременных заключенных).

159.49 Изъять правовое положение, предусматривающее возможность снижения минимального брачного возраста до 13 лет в тех случаях, когда дети подверглись сексуальному надругательству и могли впоследствии вступить в брак с насильниками

11. Таиланд принимает рекомендацию устранить правовое положение о снижении минимального брачного возраста для детей, которые подверглись сексуальному надругательству. Министерство социального развития и безопасности человека уже провело исследование и предложило Министерству юстиции скорректировать соответствующие положения Уголовного кодекса, которые касаются преступлений, связанных с сексуальностью.

Таиланд отмечает следующие рекомендации

О ратификации международных договоров по правам человека

12. Мы отмечаем рекомендации 159.1–159.8, 159.11, 159.65. Таиланд стал участником семи стержневых договоров по правам человека, нескольких факультативных протоколов, а также других конвенций, связанных с правами человека, таких как КТОП, КООНПК и конвенции МОТ. Наши профильные учреждения работают над выполнением наших обязательств, как изложено в

этих конвенциях, в частности в том, что касается их осуществления и отчетности перед договорными органами.

13. В настоящее время наши усилия и приоритеты работы в русле ратификации дополнительных конвенций нацелены, как указано в наших добровольных обязательствах, на конвенции, отвечающие нашим интересам, а именно МКЗВЛНИ, ФПКПП, МПГПП-ФП1, Марракешский договор и Конвенция № 188 МОТ (о труде в рыболовном секторе). Кабинет также недавно одобрил снятие оговорки к статье 4 КЛРД. И сейчас мы занимаемся процессом подготовки документа о снятии оговорки, который будет представлен в Организацию Объединенных Наций.

Об осуществлении международных обязательств в области прав человека

14. Мы отмечаем рекомендацию **159.12** исходя из того, что страна практикует дуалистическую правовую систему, а это означает, что в нашей отечественной системе международные договоры не имеют прямой применимости. Тем не менее на практике имело место несколько случаев, когда суд прямо ссылаясь на международные правозащитные инструменты. Например, Конституционный суд, принимая постановление о неконституционности предписания, ограничивающего способность инвалидов быть судьями, сослался на обязательства страны по КПИ.

15. Мы отмечаем рекомендацию **159.20**. Хотя там нет четкого указания на принятие всеобъемлющего антидискриминационного закона, принцип недискриминации всегда был воплощен в тайландской Конституции, и в том числе в проекте конституции, который был одобрен на референдуме 7 августа 2016 года. Этот принцип включен и во многие другие законы, такие как Закон о гендерном равенстве 2015 года, который защищает каждого от дискриминации по гендерному признаку.

О гражданских и политических правах

16. С 22 мая 2014 года и до сих пор происходит постепенное устранение или ослабление ограничений, такое как отмена военного положения, отмена запретов на зарубежные поездки некоторых политических деятелей и на проведение научных семинаров или публичных дебатов.

17. Вместе с тем Таиланд все еще переживает переходный этап работы в русле примирения и реформ с целью преодоления политических конфликтов и социальной разобщенности, которые имели место в последнее десятилетие. Пока еще ощущается необходимость сохранения определенных законов и постановлений, дабы обеспечить социальную гармонию и мирную обстановку. Эти законы и постановления не рассчитаны на то, чтобы запугивать несогласных или идти вразрез с принципами прав на свободу выражения мнений и собраний.

18. Таиланд отмечает рекомендации **159.9, 159.13–159.16, 159.18–159.19, 159.32–159.34, 159.36–159.47, 159.50–159.63**, ибо на данном этапе мы не готовы принять эти рекомендации. Но при этом мы исходим из понимания того, что по мере улучшения ситуации будет продолжаться и дальнейшее ослабление ненужных ограничений. А соответствующими учреждениями будут также серьезно приниматься во внимание некоторые полезные элементы рекомендаций.

19. Успешное проведение 7 августа 2016 года референдума по проекту Конституции отражает выбор граждан Таиланда в отношении определения будущего курса страны. Таиланд в полной мере привержен совершенствованию и продвижению поощрения и защиты прав человека. Тайский народ по-прежнему

ценит демократию и верит в нее. И наша решимость работать в русле устойчивой демократии, которая больше всего подходит нашей стране, остается неизменной.

О смертной казни

20. Наше намерение отменить смертную казнь подтверждено в третьем Национальном плане действий по правам человека, а также нашим принятием рекомендаций 158.72–158.75, ибо они соотносятся с нашей позицией взять на вооружение поэтапный подход с учетом того, что у нас все еще бытуют разные публичные умонастроения по этой проблеме. На практике смертная казнь не применяется уже почти десять лет: последняя казнь имела место в 2009 году. Мы отмечаем рекомендации **159.21–159.29** и рассмотрим их в рамках последующих циклов УПО, когда наша работа достигнет стадии полной отмены.

О защите семьи

21. Таиланд отмечает рекомендацию **159.48** и подтверждает значимость семьи как самой фундаментальной ячейки общества. В настоящее время Таиланд находится в процессе доработки национальных директив и стратегий по укреплению института семьи (на 2017–2021 годы).

О беженцах и просителях убежища

22. Несмотря на то, что Таиланд не является стороной Конвенции 1951 года о беженцах, Таиланд четко продемонстрировал свою гуманитарную традицию путем оказания более четырех десятилетий неизменной помощи разным группам перемещенных лиц.

23. Подобно многим другим частям света Таиланд тоже сталкивается с нынешними сложными вызовами, пытаясь справиться с несколькими контингентами нелегальных мигрантов, покидающих по ряду причин районы происхождения. И поэтому на данном этапе Таиланд отмечает рекомендации **159.64, 159.66–159.68**. Вместе с тем мы подтверждаем свою приверженность гуманитарным принципам и правозащитным обязательствам.

24. Мы также стремимся совершенствовать свою систему управления миграцией, с тем чтобы укрепить наши защитные потенциалы и способствовать разрешению проблем более эффективным и устойчивым образом. В настоящее время соответствующие профильные учреждения изучают возможность разработки национального фильтрационного механизма, с тем чтобы отличать тех, кто поистине нуждается в защите, от экономических мигрантов.

25. А между тем соответствующие учреждения также работают над улучшением условий содержания и расширением иммиграционного центра содержания (ИЦС). Применительно к горожанам допускается и вариант поручительства.

26. Вдобавок Таиланд снискал себе одобрение за усилия по регистрации рождений всех детей, родившихся в Таиланде, что обеспечивает им право на признание своей правосубъектности. Политика «Образование для всех» также предусматривает право всех детей, и в том числе детей мигрантов, на доступ к бесплатному качественному базовому образованию. Таиланд также будет и впредь изыскивать пути и средства с целью лучшего попечения детей из числа нелегальных мигрантов.